

21980A1106(02)

L 357/54

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

30.12.1980

ДОПЪЛНИТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

към Споразумението между Европейската икономическа общност и Република Исландия вследствие на присъединяването на Република Гърция към Общността

ЕВРОПЕЙСКАТА ИКОНОМИЧЕСКА ОБЩНОСТ,

от една страна,

и

РЕПУБЛИКА ИСЛАНДИЯ,

от друга страна

КАТО ОТЧИТАТ присъединяването на Република Гърция към Европейските общности на 1 януари 1981 г.,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД Споразумението между Европейската икономическа общност и Република Исландия, подписано в Брюксел на 22 юли 1972 г., наричано по-долу „Споразумението“;

РЕШИХА да определят с общо съгласие адаптациите и преходните мерки, свързани със Споразумението вследствие на присъединяването на Република Гърция към Европейската икономическа общност,

И ДА СКЛЮЧАТ НАСТОЯЩИЯ ПРОТОКОЛ:

ДЯЛ I

Адаптации

Член 1

Текстът на Споразумението, и по-специално приложението и протоколите, които са неразделна част от него, както и заключителният акт с приложенияте към него декларации, се съставят на гръцки език и този текст е еднакво автентичен както оригиналните текстове. Съвместният комитет одобрява текста на гръцки език.

Член 2

Република Гърция прилага разпоредбите, определени в таблицата от член 1, параграф 3 от протокол 1 към Споразумението спрямо всички продукти, включени в глави 48 и 49 от Общата митническа тарифа, които са с произход от Исландия и не са изброени в приложение I.

ДЯЛ II

Преходни мерки

Член 3

За продуктите, посочени в приложение I, Република Гърция премахва постепенно вносните мита за продукти с произход от Исландия, в съответствие със следния график:

— на 1 януари 1981 г. всяко мито се намалява на 90 % от основното мито,

— на 1 януари 1982 г. всяко мито се намалява на 80 % от основното мито,

— четирите други намаления от по 20 % се правят съответно на:

— 1 януари 1983 г.,

— 1 януари 1984 г.,

— 1 януари 1985 г.,

— 1 януари 1986 г.

Член 4

1. За продуктите, посочени в приложение I, основното мито, към което трябва да се прилагат последователните намаления, предвидени в член 3 е, за всеки продукт, митото, което в действителност се прилага от Република Гърция по отношение на Исландия на 1 юли 1980 г.

2. Въпреки това, по отношение на кибритените клечки, включени в позиция 36.06 от Общата митническа тарифа, основното мито е 17,2 % *ad valorem*.

Член 5

1. За продуктите, посочени в приложение I, Република Гърция премахва постепенно таксите с равностоеен на вносно мито ефект за продуктите с произход от Исландия съгласно следния график:

- на 1 януари 1981 г. всяка такса се намалява на 90 % от основното мито,
- на 1 януари 1982 г. всяка такса се намалява на 80 % от основното мито,
- четирите други намаления от по 20 % се правят съответно на:
 - 1 януари 1983 г.,
 - 1 януари 1984 г.,
 - 1 януари 1985 г.,
 - 1 януари 1986 г.

2. За всеки продукт основната ставка, върху която трябва се прилагат последователните намаления, предвидени в параграф 1, е ставката, която се прилага на 31 декември 1980 г. от Република Гърция спрямо Общността в нейния настоящ състав.

3. Всяка такса с равностоеен на вносно мито ефект, въведена от 1 януари 1979 г. в търговията между Гърция и Исландия, се премахва на 1 януари 1981 г.

Член 6

Ако Република Гърция суспендира или намали мита или такси с равностоеен ефект върху продукти, внасяни от Общността в настоящия ѝ състав, по-рано, отколкото е посочено в установения график, тя суспендира или намалява също, в същото процентно съотношение, и митата или таксите с равностоеен ефект върху продукти с произход от Исландия.

Член 7

1. Променливата съставка, която Република Гърция може да приложи в съответствие с член 1 от протокол 2 към Споразумението за продуктите, посочени в таблица I от същия протокол, с произход от Исландия се коригира с компенсаторната сума, прилагана в търговията между Общността в настоящия ѝ състав и Гърция.

2. За продуктите, посочени както в таблица I от протокол 2 към Споразумението, така и в приложение I към настоящия

протокол, Република Гърция премахва, в съответствие с графика, определен в член 3, разликата между:

- фиксираната съставка на митото, което се прилага от Република Гърция след присъединяването, и
- митото (с изключение на променливата съставка), посочено в последната колона на таблица I от протокол 2.

Член 8

1. Република Гърция може да запази количествените ограничения за продуктите, посочени в приложение II, с произход от Исландия до 31 декември 1985 г.

2. Ограниченията, упоменати в параграф 1, са под формата на глобални квоти, отворени и по отношение на вноса с произход от Австрия, Финландия, Норвегия, Швеция и Швейцария.

Глобалните квоти за 1981 г. са изброени в приложение II.

3. Минималната ставка за постепенно увеличаване на квотите, упоменати в параграф 2, е 25 % в началото на всяка година за квоти, изразени в Европейски разчетни единици (EUA), и 20 % в началото на всяка година за квоти, изразени в обем. Увеличението се добавя към всяка квота и следващото увеличение се изчислява на базата на така полученото общо количество.

Когато квотата се изразява както в обем, така и в стойност, квотата за обем се увеличава най-малко с 20 % годишно, а квотата за стойност — най-малко с 25 % годишно, като следващите квоти се изчисляват всяка година на базата на предишната квота плюс увеличението.

Въпреки това, по отношение на туристическите автобуси, автобусите и другите превозни средства, включени в подпозиция ex 87.02 A I от Общата митническа тарифа, квотата за обема се увеличава с 15 % годишно, а квотата за стойност — с 20 % годишно.

4. Ако се установи, че вносът в Гърция на продукт, включен в приложение II, е бил в продължение на две последователни години по-малко от 90 % от квотата, Република Гърция либерализира вноса на този продукт с произход от Исландия и от страните, посочени в параграф 2, ако съответният продукт по това време е либерализиран по отношение на Общността в настоящия ѝ състав.

5. Ако Република Гърция либерализира вноса на продукт, който е включен в приложение II, от Общността в настоящия ѝ състав или увеличи дадена квота над минималната ставка, прилагана спрямо

Общността в настоящия ѝ състав, тя либерализира също и вноса на този продукт с произход от Исландия или увеличава пропорционално глобалната квота.

6. По отношение на лицензиите за внос на продукти, изброени в приложение II, с произход от Исландия, Република Гърция прилага същите административни правила и практики, като тези прилагани за такъв внос с произход от Общността в настоящия ѝ състав, с изключение на квотата за изкуствени торове, които са включени в позиции 31.02 и 31.03 и подпозиции 31.05 А I, II и IV от Общата митническа тарифа, когато Република Гърция може да прилага правилата и практиките относно изключителните права за продажба.

Член 9

1. Депозитите за внос и плащанията в брой, които са в сила в Гърция на 31 декември 1980 г. по отношение на вноса на стоки с произход от Исландия, се отменят постепенно в рамките на период от три години, считано от 1 януари 1981 г.

Ставките на депозитите за внос и плащанията в брой се намаляват в съответствие със следния график:

- 1 януари 1981 г.: 25 %,
- 1 януари 1982 г.: 25 %,
- 1 януари 1983 г.: 25 %,
- 1 януари 1984 г.: 25 %.

2. Ако по отношение на Общността в настоящия ѝ състав Република Гърция намали ставката на депозитите за внос и плащанията в брой по-рано, отколкото е посочено в графика, установен в

параграф 1, Република Гърция прави същото намаление по отношение на продуктите с произход от Исландия.

ДЯЛ III

Общи и заключителни разпоредби

Член 10

Съвместният комитет прави всички изменения в първоначалните правила, които са необходими вследствие на присъединяването на Република Гърция към Европейските общности.

Член 11

Приложенията към настоящия протокол са неразделна част от него. Настоящият протокол е неразделна част от Споразумението.

Член 12

Настоящият протокол подлежи на одобрение от договарящите страни в съответствие с техните процедури. Той влиза в сила на 1 януари 1981 г., при условие че договарящите страни са се нотифицирали преди тази дата за приключването на необходимите за тази цел процедури. След тази дата протоколът влиза в сила на първия ден от втория месец след месеца, през който е било извършено нотифицирането.

Член 13

Настоящият протокол е съставен в два екземпляра на английски, гръцки, датски, италиански, немски, нидерландски, френски и исландски език, като всички текстове са еднакво автентични.

Съставено в Брюксел на шести ноември хиляда деветстотин и осемдесета година.

Udfærdiget i Bruxelles, den sjette november nitten hundrede og firs

Geschehen zu Brüssel am sechsten November neunzehnhundertachtzig

Done at Brussels on the sixth day of November in the year one thousand nine hundred and eighty

Fait à Bruxelles, le six novembre mil neuf cent quatre-vingt

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξη Νοεμβρίου χιλια εννιακόσια όγδόοντα

Fatto a Bruxelles, addì sei novembre millenovecentootanta

Gedaan te Brussel, de zesde november negentienhonderd tachtig

Gjört í Brussel hinn 6. nóvember 1980

За Европейската икономическа общност:

For Det europæiske økonomiske Fællesskab

Für die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft

For the European Economic Community

Pour la Communauté économique européenne

Για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα

Per la Comunità economica europea

Voor de Europese Economische Gemeenschap

Fyrir Efnahagsbandalag Evrópu

За Република Исландия:

For republikken Island

Für die Republik Island

For the Republic of Iceland

Pour la république d'Islande

Για τη Δημοκρατία της Ισλανδίας

Per la Repubblica d'Islanda

Voor de Republiek IJsland

Fyrir Lýoveldio Island

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък, посочен в член 4

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
Глава 15	
ex 15.10	Продукти, получени от борово дърво, с тегловно съдържание на мастни киселини 90 % или повече
Глава 17	
17.04	Захарни изделия, несъдържащи какао
Глава 18	
18.06	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао
Глава 19	
ex 19.02	Екстракти от малц
19.03	Макарони, спагети и подобни продукти
19.05	Пригответни храни, получени чрез набъбване или изпичане на житни растения или житни продукти (набъбнал ориз, корнфлейкс и подобни продукти)
ex 19.07	Хляб, бисквити и други обикновени печива без прибавка на захар, мед, яйца, сирене или плодове
19.08	Пасти, бисквити, торти и други фини печива, съдържащи или несъдържащи какао в някакво съотношение
Глава 21	
ex 21.02	Заместители на печено кафе без печена цикория; екстракти, есенции и концентрати на заместители на печено кафе, без печена цикория
ex 21.04	Сосове; комбинирани добавки и комбинирани подправки, без течна подправка от манго
ex 21.06	Мая за печива и неактивни естествени дрожди
Глава 22	
ex 22.02	<p>Лимонада, ароматизирани минерални води и неароматизирани газирани води и други безалкохолни напитки, които не включват плодови и зеленчукови сокове, включени в позиция 20.07, независимо</p> <p>— несъдържащи мляко или млечни мазнини, но съдържащи захар (захароза или инвертирана захар),</p> <p>или</p> <p>— съдържащи мляко или млечни мазнини</p>

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
22.03	Бира, направена от малц
22.06	Вермути и други вина от прясно грозде, ароматизирани с ароматни екстракти
ex 22.09	Спиртни напитки, съдържащи яйца или яйчени белтъци и/или захар (захароза или инвертирана захар)
Глава 25	
25.20	Гипс, анхидрит, калциран гипс, както и мазилки с основа калциев сулфат, независимо дали оцветени или не, невключващи съставки на базата на гипс, подготвени специално за използване в зъболекарството
25.22	Негасена вар, гасена вар и хидравлична вар с изключение на калциев окис и хидроокис
25.23	Портланд цимент, глинец цимент, цимент от шлака, суперсулфатен цимент и подобни хидравлични цименти, независимо дали оцветени или не, или във формата на клинкер
ex 25.30	Необработена естествена борна киселина, съдържаща не повече от 85 % H_3BO_3 , изчислени на сухо тегло
ex 25.32	Земни бои, независимо дали калцинирани или не, или смесени помежду си; санторин, поцолана (цимент от вулканична шлака), трас, използвани за приготвяне на хидравличен цимент, независимо дали на прах или не
Глава 27	
27.05 bis	Газ от каменни въглища, воден газ, генераторен газ и подобни газове
27.06	Катрани от каменни въглища, от лигнит или от торф и други минерални катрани, включително частично дестилирани катрани и смеси от катрани с креозотни масла или с други продукти от дестилация на каменовъглени катрани
27.08	Катран и кокс от катран, получени от каменовъглени катрани или от други минерални катрани
ex 27.10	Минерални масла и смазочни продукти
ex 27.11	Нефтени газове и други газообразни въглеводороди с изключение на пропан с чистота не по-малко от 99 %, които се ползват за цели, които не са гориво за генериране на мощност или топлина
27.12	Вазелин
27.13	Парафинов восък, микрокристален восък, мек восък, озокерит, лигнитен восък, торфен восък и други минерални восъци, независимо дали оцветени или не
27.14	Нефтен битум, нефтен кокс и други остатъци от нефтени масла или от масла от битуминозни минерали
27.15	Природни битуми и природни асфалти; битуминозни шисти и пясъци, асфалтени скали
27.16	Битумни смеси на базата на природни асфалт или битум, нефтен битум, минерален катран или пек от минерален катран (например битумни замазки, битум, разтворен в нефтен дестилат „cut backs“)

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
Глава 28	
ex 28.01	Хлор
ex 28.04	Водород, кислород (включително озон) и азот
ex 28.06	Хлороводород (солна киселина)
28.08	Сярна киселина; олеум
28.09	Азотна киселина; смеси от азотна и сярна киселина
28.10	Фосфорен пентоксид и фосфорни киселини (мета-, орто- и пиро-)
28.12	Борен оксид и борна киселина
28.13	Други неорганични киселини и други кислородни неорганични съединения на неметалните елементи (с изключение на вода)
28.15	Сулфиди или неметални елементи; фосфорен трисулфид
28.16	Амоняк, безводен или във воден разтвор
28.17	Натриев хидроксид (сода каустик); калиев хидроксид (поташ); натриев или калиев пероксид
ex 28.19	Цинков оксид
ex 28.20	Изкуствен корунд
28.22	Манганови оксиди
ex 28.23	Железни оксиди и хидроксида; багрилна пръст, с тегловно съдържание на свързано желязо 70 % или повече, изчислено като дижелезен триоксид (Fe_2O_3)
ex 28.27	Оранжев миний или оловен оксид
28.29	Флуориди; флуоросиликати, флуороалуминати и други комплексни флуорни соли
ex 28.30	Магнезиев хлорид, калциев хлорид
ex 28.31	Хипохлорити; търговски калциев хипохлорит; хлорити
28.35	Сулфиди; полисулфиди
28.36	Дитионити, включително такива, стабилизирани с органични субстанции; сулфоксилати
28.37	Сулфити и тиосулфати
ex 28.38	Натриеви, бариеви, железни, цинкови, магнезиеви и алуминиеви сулфати; алуминий
ex 28.40	Фосфити, хипофосфити и фосфати с изключение на двуосновен оловен фосфат

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
ex 28.42	Карбонати, включително технически амониев карбонат, съдържащ амониев карбамат с изключение на оловен хидрокарбонат (бяло олово)
ex 28.44	Живачен фулминат
ex 28.45	Натриев силикат и калиев силикат включително техническите им варианти
ex 28.46	Пречистен боракс
ex 28.48	Арсенити и арсенати
28.54	Водороден пероксид (включително втвърден водороден пероксид)
ex 28.56	Силициеви, борови и калциеви карбиди
ex 28.58	Дестилирана вода и проводима вода или вода със същата степен на чистота
Глава 29	
ex 29.01	Въглеводороди, ползвани като горива за генериране на мощност и топлина; нафтаден и антрацен
ex 29.04	Амилови алкохоли
29.06	Феноли и фенолни алкохоли
ex 29.08	Дипентилов етер (диамилов етер), диетилов етер, анетол
ex 29.14	Палмитинова, стеаринова и олеинова киселина и техните водоразтворими соли; анхидриди
ex 29.16	Винена, лимонена и галиева киселини; калциев тартрат
ex 29.21	Нитроглицерин
ex 29.42	Никотинов сулфат
29.43	Захари, химически чисти, с изключение на захароза, глюкоза и лактоза; захарни етери и захарни естери, както и техните соли, с изключение на продукти от позиции 29.39, 29.41 и 29.42
Глава 30	
ex 30.02	Антисеруми
ex 30.03	<p>Медикаменти (включително ветеринарни медикаменти) с изключение на следните продукти:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Антиастматични цигари — Хинин, цинконин, гвинидин и техните соли, дори под формата на защитени продукти — Морфин, кокаин и други наркотици, дори под формата на защитени продукти — Антибиотици и препарати на основата на антибиотици — Витамини и препарати на основата на витамини — Сулфонамиди, хормони и препарати на основата на хормони

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
30.04	Вати, марли, бинтове и аналогични артикули (например превръзки, пластири, синапизми), напоени или промазани с фармацевтични субстанции или пригодени за продажба на дребно за медицински или хирургически цели, с изключение на стоките, посочени в забележка 3 към настоящата глава.
Глава 31	
ex 31.03	<p>Минерални или химически торове, фосфатни торове с изключение на:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Основна шлака — Дезинтегрирани (калцинирани) калциеви фосфати (термофосфати и стопени фосфати) и калцинирани естествени алуминиеви калциеви фосфати — Калциев водороден фосфат, съдържащ не по-малко от 0,2 % флуорин
31.05	Други торове; продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми, или в опаковки с брутно тегло, непревишавашо 10 kg
Глава 32	
ex 32.01	Дъбилни екстракти с растителен произход; танини (танинови киселини), включително воден екстракт на танин от галов орех
ex 32.04	Багрилни вещества от растителен произход (включително екстракт от багрилно дърво и други растителни багрилни екстракти, но с изключение на индиго, къна и хлорофил) или от животински произход, с изключение на екстракт от кохинил и кермезит
ex 32.05	Синтетични органични багрилни вещества (като се включват пигментни багрила и се изключва изкуственото индиго); синтетични органични продукти от вид, използван за осветяване; продукти от вид, известни като оптични избелващи агенти, съществени за влакната
32.06	Оцветителни лакове
ex 32.07	<p>Други багрилни вещества с изключение на:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) неорганични пигменти или пигменти с минерален произход, независимо дали съдържат или не други субстанции, улесняващи боядисването, на основата на кадмиеви соли, b) хромови бои и пруско (берлинско) синьо, неорганични продукти от вид, използван за осветяване
32.08	Готови пигменти, готови препарати за матиране и оцветяване, остъкляващи емайли и ангоби, течни лустра и подобни препарати за керамичната, емайловата или стъklarската промишленост, стъклени фрити и други стъкла под форма на прах, гранули, пластинки или люспи
32.09	Варази и лакове; темпера; подготвени водни пигменти от вид, използван за окончателна обработка на кожа; бои и емайли; пигменти, разпръснати в масло от ленено семе, бял спирт, терпентинов спирт или други средства от вид, използван за производството на бои или емайли; печатни фолия; бои или други багрилни вещества във форма или опаковка от вид за продажба на дребно; разтвори, така както са дефинирани в забележка 4 към настоящата глава
32.11	Подготвени сикативи

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
32.12	Кит за прозорци; свързващи смоли; покрития, използвани при боядисването; неогнеупорни покрития; други китове, включително кит от смоли и цименти
32.13	Печатарски мастила, мастила за писане или чертане и други мастила
Глава 33	
ex 33.01	Етерични масла (обезтерпенени или не); конкретни и абсолютни, с изключение на есенции от роза, розмарин, евкалипт, сандалово дърво и кедр; резиноиди (съдържащи смоли); концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във въсьци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или наkisване
ex 33.06	Парфюми и тоалетни води; козметични продукти и препарати за поддържане на кожата, косата и ноктите; прахове и пасти за зъби, препарати за поддържане хигиената на устната кухина; готови дезодоранти за помещения, дори неароматизирани
Глава 34	Сапуни, повърхностноактивни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, изкуствени въсьци, въсьчни препарати, препарати за лъскане или почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, „зъболекарски въсьци“
Глава 35	Белтъчни вещества с изключение на яйчен албумин и млечен албумин; лепила, ензими
Глава 36	Барути и експлозиви; пиротехнически артикули; кибрити; пирофорни сплави; възпламенителни материали
Глава 37	
37.03	Чувствителна фотографска хартия, картон и текстил, неекспонирани или експонирани, но непроявени
Глава 38	
38.03	Активен въглен; естествени активирани минерални материали; животински въглен, включително обеднен животински въглен
38.09	Дървесен катран; дървесни катранени масла (с изключение на съставни разтворители и разреждители, включени в позиция 38.18); дървесен креозот; дървесна нафта; ацетоново масло; растителни катрани; смоли за пивоварното производство и подобни продукти на базата на колофоните, смолните киселини или растителните катрани; спойки за леярски сърца на основата на естествени смолисти продукти
ex 38.11	Дезинфекционни средства, инсектициди, отрови за гризачи, пестициди и други подобни във вид на артикули като ленти, фитили и свещи, съдържащи сяра, и хартиени мухоловки, пръчки, покрити с хексахлоридиклохексан (ВНС) и други подобни; препарати, състоящи се от активен продукт (като например ДДТ), смесени с други вещества и поставени в аерозолни съдове, готови за употреба
38.18	Съставни разтворители и разреждители за лакове и подобни продукти
ex 38.19	Течности за хидравлични спирачки и други течни препарати за хидравлични трансмисии, които не съдържат нефтени масла или масла от битуминозни минерали, или ги съдържат, но с тегловно съдържание под 70 %

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
Глава 39	
ex 39.02	Поливинилхлорид
ex 39.01	Полистирол във всичките му форми; други пластични материали, целулозни етери и естери, изкуствени смоли с изключение на: а) тези във форми на гранули, люспи, прах, отпадък и скрап, които да се използват като суровини за производство на продуктите, споменати в настоящата глава б) йонни обменници
ex 39.02	
ex 39.03	
ex 39.04	
ex 39.05	
ex 39.06	
ex 39.07	Изделия от материали от видовете, описани в позиции от 39.01 до 39.06 с изключение на вентилатори и ръчни екрани, немеханични рамки и дръжки за тях, както и детайли за такива рамки и дръжки, ролки и подобни носители за навиване на фотографски или кинематографски филми или на ленти, филми и подобни, включени в позиция 92.12
Глава 40	Каучук, синтетичен каучук, фактис и изделия от тях с изключение на позиции 40.01, 40.02, 40.03 и 40.04, латекс (ex 40.06), разтвори и дисперсии (ex 40.06), защитно облекло за хирурзи и рентгенолози и водолазни костюми (ex 40.13), и насипни форми или блокове, изрезки, отпадък и прах от втвърден каучук (ебонит и вулканит) (ex 40.15)
Глава 41	Сурови кожи с косми и без косми (без тежки кожи) и обработени кожи с изключение на облечени с пергамент кожи и изделия, включени в позиции 41.01 и 41.09
Глава 42	Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва (без нишки от копринени буби)
Глава 43	Кожухарски кожи и облекла от тях; изкуствени кожухарски кожи
Глава 44	Дървесина и изделия от дървесина; дървени въглища с изключение на позиция 44.07, изделия от плоскости, образуващи фибри (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), ролки и подобни носители за навиване на фотографски или кинематографски филми или на ленти, филми и подобни, включени в позиция 92.12 (ex 44.26), дървени блокове за паваж (ex 44.28)
Глава 45	
45.03	Изделия от естествен корк
45.04	Агломериран корк (със или без свързващо вещество) и изделия от агломериран корк
Глава 46	Сплитки и подобни артикули от материали за плетене; материали за кошници и плетени кошове, с изключение на сплитки и подобни артикули от материали за плетене, дори свързани на ленти (ex 46.02)

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
Глава 48	
ex 48.01	Хартии и картони (включително целулозна вата), на роли или листа с изключение на следните продукти:
	— обикновена вестникарска хартия от химически и механичен пулп, с тегло не повече от 60 g/m ³
	— хартия за списания
	— хартия за цигари
	— копринена хартия
	— филтърна хартия
	— целулозна вата
	— ръчно направена хартия и картон
48.03	Папирус или маслоустойчива хартия и картон, както и техни имитации, и гланцова прозрачна хартия, на роли или на листа
48.04	Композитни хартии и картони, плоско съединени чрез слепване, непокрити, нито импрегнирани, дори вътрешно подсилени, на роли или на листа
ex 48.05	Хартия и картон, нагънати (със или без плоски повърхностни листа), шамповани на роли или листа
ex 48.07	Хартия и картон, импрегнирани, с покритие, с оцветена повърхност, с декорирана или напечатана повърхност (които не съставляват отпечатан материал по смисъла на глава 49) на роли или листа, с изключение на хартия на квадрати, златна хартия или сребърна хартия и имитации на такива хартии, копирна хартия, индикаторна хартия и несветлочувствителна фотографска хартия
ex 48.13	Индиго
48.14	Пликове, листа-пликове, неилюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция, от хартия или картон; кутии, папки и други подобни, от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция
ex 48.15	Друга хартия или картон, изрязани по размер или форма, с изключение на хартия за цигари, ленти за телексни машини, перфорирани ленти за монотипни машини и изчислителни машини, филтърни хартии и филтърни плоскости (включително такива за цигарени филтри) и гумирани ленти
48.16	Кутии, чанти и други опаковки от хартия или картон; кутии за папки, подноси за писма, кутии за съхранение и аналогични изделия от хартия и картон от вида, който се използва обикновено в офиси, магазини и други подобни
48.18	Регистри, книги за упражнения, тетрадки, блокчета за записки, книги за поръчки, книги за рецепти, дневници, подложки за писане, класьори, подвързии (с подвижни листове и други), папки за досиета и други ученически, канцеларски или книжарски артикули, от хартия или картон; албуми за мостри или колекции и корици за книги, от хартия или картон
48.19	Етикети от всякакъв вид, от хартия или картон, напечатани или не, или гумирани
ex 48.21	Абжури за лампи; покривки и салфетки за маса, носни кърпички и кърпи за ръце; дълбоки и плоски чинии, чаши, настолни подложки, подложки за шишета, подложки за чаши

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
Глава 49	
ex 49.01	Книги, брошури и подобни печатни издания, дори на отделни листа на гръцки език
ex 49.03	Албуми или книги с картинки и албуми за рисуване или оцветяване, предназначени за деца, напечатани изцяло или частично на гръцки език.
ex 49.07	Марки, които не са предназначени за държавни услуги
49.09	Илюстрирани пощенски картички, коледни и други илюстрирани картички, с напечатани пожелания или лични съобщения, напечатани чрез използване на всякакъв процес за производство, със или без декорации
ex 49.10	Календари от всякакъв вид, напечатани, включително календари във вид на блокове, но без календари, предназначени за рекламни цели, напечатани на други езици, без гръцки
ex 49.11	Други печатни материали, включително печатни картини и фотографии, но без следните изделия: — Театрални и фотографски студийни кулиси — Печатни материали за рекламни цели (включително туристическа реклама), напечатани на други езици, без гръцки
Глава 50	Естествена коприна или отпадъци от естествена коприна
Глава 51	Изкуствени нишки (непрекъснати)
Глава 52	Метализиран текстил
Глава 53	Вълна и други животински косми с изключение на сурови, избелени и небоядисани изделия от позиции 53.01, 53.02, 53.03 и 53.04
Глава 54	Лен и рами (китайска трева) с изключение на позиция 54.01
Глава 55	Памук
Глава 56	Изкуствени нишки (прекъснати)
Глава 57	Други растителни текстилни материали с изключение на 57.01; книжно влакно и тъкани от книжно влакно
Глава 58	Килими, черги, рогозки и тапицерии; тъкани от плюш и плюшен шнур; тесни ленти; декорации; тюл и други мрежести тъкани; дантела; бродерия
Глава 59	Вати и филцове; върви, шнурове, въжета и кабели; специални тъкани; импрегнирани и покрити тъкани; текстилни изделия от вид, подходящ за промишлена употреба
Глава 60	Стоки, плетени на две и на една кука
Глава 61	Изделия за шивашки принадлежности и принадлежности за облекла от текстилна тъкан, без стоки, плетени на две и на една кука

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
Глава 62	Други изготвени текстилни изделия, с изключение на ветрила и ръчни екрани (ex 62.05)
Глава 63	Стари дрехи и други текстилни изделия; черги
Глава 64	Обувки, гети и подобни артикули; части за тях
Глава 65	Шапки и части за шапки
Глава 66	
66.01	Чадъри, сенници и слънчобрани (включително чадърите бастуни, плажните чадъри, градинските сенници и подобни артикули)
Глава 67	
ex 67.01	Четки и метлички от пера
67.02	Изкуствени цветя, листа и плодове и техните части; артикули, изработени от изкуствени цветя, листа или плодове
Глава 68	
68.04	Камъни за ръчно полиране, камъни за точене, точилни камъни, намазани с масло, кости и други подобни, както мелнични камъни, камъни за точене и други подобни (включително колела за шлифоване, острене, полиране, изглаждане и рязане, глави, дискове и острила) от естествен камък (агломерирани или не), от естествени или изкуствени агломерирани абразиви или от керамика, със и без сърцевина, шенкели, гнезда, оси и други подобни от друг материал, но без рамки; сегменти и други завършени детайли за такива камъни и колела, от естествен камък (агломерирани или не), от естествени или изкуствени агломерирани абразиви или от керамика
68.06	Естествени или изкуствени абразиви на прах или на зърна, нанесени върху текстилни продукти, хартия, картон или други материали, дори нарязани, защити или съединени по друг начин
68.09	Пана, плоскости, плочки, блокчета и подобни артикули от растителни влакна, от слама или от талаш, стърготини или други отпадъци от дърво, агломерирани с цимент, с гипс или с други минерални свързващи вещества
68.10	Изделия от гипс
68.11	Изделия от цимент (включително бързостягащ цимент), от бетон или от изкуствен камък (включително гранулиран мрамор, слепен с цимент), подсилен или не
68.12	Изделия от азбестоцимент, целулозен цимент или подобни
68.14	Триещи се гарнитури (например плочи, рула, ленти, сегменти, дискове, шайби), немонтирани, за спирачки, за съединители или за всякакви триещи се части, на базата на азбест, други минерални вещества или целулоза, дори комбинирани с текстил или други материали
Глава 69	Керамични изделия с изключение на позиции 69.01, 69.02, с изключение на тухли с основа от магнезит и магнезит-хромит, 69.03, 69.04 и 69.05, уреди и апарати за лабораторна и индустриална употреба, съдове за транспорт на киселини и други химически продукти и изделия от вид, използван в селското стопанство, с позиция 69.09, както и порцелан от позиции 69.10, 69.13 и 69.14
Глава 70	
70.04	Необработено отлято или листово стъкло (включително плакирано или армирано стъкло), независимо дали фигурално или не, на плочи

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
70.05	Необработено изтеглено или издухано стъкло (включително плакирано стъкло на плочи
ex 70.06	Отлято, листово, изтеглено или издухано стъкло (включително плакирано или армирано стъкло) на плочи, с шлифована или полирана повърхност, но без по-нататъшна обработка, с изключение на неармирано стъкло за огледала
ex 70.07	Лято, листово, изтеглено или издухано стъкло (включително плакирано или армирано стъкло), изрязано в други форми, неправоеъгълни, или огънато или обработено по друг начин (например с обработен или гравирен ръб), независимо дали с шлифована или полирана повърхност, или не; витражи (витрини) и други подобни
70.08	Предпазно стъкло, състоящо се от закалено (темперадено) стъкло, дори формирано
70.09	Огледала от стъкло (включително огледала за обратно виждане), дори в рамки или с гръб
70.10	Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета, тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от стъкло; тапи, похлупаци и други средства за затваряне от стъкло
ex 70.13	Изделия от стъкло (с изключение на изделията, попадащи в позиция 70.19) от вид, използван обикновено за масата, кухнята, за тоалетни или канцеларии, за вътрешна декорация или за аналогични употреби с изключение на огнеупорни стъкла от вид, използван обикновено за масата или кухнята, с нисък коефициент на разширение, подобен на Пайрекс или Дурекс
70.14	Стъклени изделия за сигнализация и стъклени оптични елементи, необработени оптически, нито от оптично стъкло
ex 70.15	Стъкло от вид, използван за слънчеви очила (но с изключение на стъкло, подходящо за коригиращи лещи), изпъкнали, дъгообразни, вдлъбнати или с подобни форми
ex 70.16	Многоклетъчно стъкло на блокове, пана, плочи и подобни
ex 70.17	Лабораторна, хигиенна или аптечна стъклария, дори градуирана или оразмерена, с изключение на стъклария за химически лаборатории; стъклени ампули
ex 70.21	Други изделия от стъкло с изключение на изделия за индустрията
Глава 71	
ex 71.12	Бижутерийни изделия от сребро (включително сребро, покрито със злато, или плакирано с платина сребро) или валцуван благороден метал върху основен метал
71.13	Изделия от ковано злато или сребро, както и детайли за тях, от благороден метал или валцуван благороден метал с изключение на стоки, включени в позиция 71.12
ex 71.14	Други изделия от благороден метал или валцуван благороден метал, с изключение на принадлежности за работилници и лаборатории
71.16	Бижутерийна имитация
Глава 73	Чугун, желязо и стомана и изделия от тях с изключение на:
	а) Продукти, попадащи под юрисдикцията на Европейската общност за въглища и стомана, включени в позиции 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 и 73.16,
	б) Продукти, включени в позиции 73.02, 73.05, 73.07 и 73.16, които не са от юрисдикцията на Европейската общност за въглища и стомана,
	в) Позиции 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 и 73.34 и пружини и листа за пружини от чугун, желязо или стомана, за железопътни вагони, от позиция 73.35

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
Глава 74	Мед и изделия от мед с изключение на медни сплави, съдържащи повече от 10 % по тегло никел и изделия, включени в позиции 74.01, 74.02, 74.06 и 74.11
Глава 76	Алуминий и изделия от алуминий с изключение на позиции 76.01 и 76.05 и шпули, макари и подобни помощни материали за фотографски или кинематографски филм или за ленти, филми и подобни такива, включени в позиция 92.12 (ex 76.16)
Глава 78	Олово и изделия от олово
Глава 79	Цинк и изделия от цинк, с изключение на позиции 79.01, 79.02 и 79.03
Глава 82	
ex 82.01	Ръчни инструменти, а именно следните: белове (лизгари), лопати, кирки, мотики, вили и гребла; брадви и други подобни инструменти за сечене или разцепване; градинарски ножици от всички видове; коси и сърпове, ножове за рязане на сено или слама, ножици за жив плет, клинове и други ръчни земеделски, градинарски или за дърводобив инструменти
82.02	Ръчни триони; листове за триони от всички видове (включително отрезните фрези и неназъбените остриета за рязане)
ex 82.04	Преносими ковашки огнища; приспособления за шлайфане, монтирани на стойки, задвижвани ръчно или с педал; изделия за домашна употреба
82.09	Ножове с режещи остриета, назъбени или не (включително ножове за кастрене), с изключение на ножове, включени в позиция 82.06, както и ножове за тях
ex 82.11	Ножчета за самобръсначки и подобни
ex 82.13	Други ножарски артикули (например градинарски ножици, фризьорски ножици, месарски брадвици, ножове за разрязване на хартия), с изключение на ръчно задвижвани резачки и части за тях
82.14	Лъжици, вилици, специални ножове за риба или за масло, черпаци и подобни кухненски и настолни изделия
82.15	Дръжки от основен метал за изделия, включени в позиции 82.09, 82.13 и 82.14
Глава 83	Разни изделия от основен метал с изключение на позиция 83.08, статуетки и други орнаменти от вид, използван за вътрешна декорация (ex 83.06), както и мъниста и блесни (ex 83.09)
Глава 84	
ex 84.06	Двигатели с искрово запалване, задвижвани с бензин и с капацитет на цилиндрите 220 cm ³ или повече; двигатели с вътрешно горене, полудизел; двигатели с вътрешно горене, дизел, с мощност 37 киловата или по-малко; двигатели за мотоциклети и моторетки
ex 84.10	Помпи (включително водни помпи и турбинни помпи) за течности, дори с устройства за измерване
ex 84.11	Въздушни помпи или вакуум помпи (включително водни помпи и турбинни помпи); вентилатори за проветряване, вентилатори за охлаждане и други подобни, с вграден двигател, с тегло по-малко от 150 kg, както и вентилатори за проветряване или вентилатори за охлаждане без двигатели, с тегло 100 kg или по-малко

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
ex 84.12	Машини и апарати за кондициониране на въздуха, включващи вентилатор с двигател и устройства за промяна на температурата и влагата
ex 84.14	Пеци за хляб, за сладкиши или бисквити
ex 84.15	Хладилни шкафове и други хладилни инсталации, оборудвани с хладилен агрегат
ex 84.17	Неелектрически нагреватели за вода с моментално или акумулиращо загряване
84.20	Уреди и инструменти за претегляне, включително кантарите и везните за проверка на изработените изделия, но с изключение на везните с чувствителност 5 cg или по-голяма; теглилки за всякакви уреди за претегляне
ex 84.21	Механични апарати (дори ръчни) за изхвърляне, разпръскване или пулверизиране на течни или прахообразни материали за домашна употреба; подобни ръчно задействани уреди за селскостопанска употреба; подобни уреди за селскостопанска употреба, монтирани на камиони, с тегло 60 kg или по-малко
ex 84.24	Плугове, проектирани за теглене от трактори или животни, с тегло 700 kg или по-малко; плугове за монтиране на трактори, с два или три лемежа или дискове; брани, проектирани за теглене от трактори или животни, с фиксирана рама и фиксирани зъби; дискови брани, с тегло 700 kg или по-малко
ex 84.25	Машини и устройства за вършитба на земеделски култури; машини за белене на царевица и вършачки за царевица; машини за събиране на реколтата, теглени от животни; преси за слама или фураж; машини за сортиране и подобни машини за почистване или сортиране на зърнени земеделски култури
84.27	Преси, гроздомелачки и аналогични машини и устройства за производство на вино, на ябълково вино, на плодови сокове или подобни напитки
ex 84.28	Машини за раздробяване на семена; машини за смилане от фермерски тип
84.29	Машини и устройства за мелничарството, както и други машини (различни от машините и устройствата, използвани във фермите) за обработка на житни култури или сухи бобови растения
ex 84.34	Печатан вид
ex 84.38	Совалки; бърда за тъкачни станове
ex 84.40	Перални машини, независимо дали електрически или не, за домашна употреба
ex 84.47	Инструментални машини (включително машините за забиване на пирони, захващане със скоби, залепване или съединяване по друг начин) за обработка на дърво, корк, кост, ебонит, твърди пластмаси или подобни материали за дългаене, с изключение на машините, включени в позиция 84.49
ex 84.56	Машини за слепване, керамична паста за формоване или оформяне, невтвърдени цименти, материали за мазилки или други минерални продукти
ex 84.59	Маслени преси и мелници; машини за производство на сапун
84.61	Канелки, кранове, вентили и аналогични устройства, за тръби, кожуси за бойлери, контейнери, цистерни и други подобни, включително вентили за намаляване на налягането и управлявани с термостати вентили
ex 84.63	Редуктори за скорост

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
Глава 85	
ex 85.01	Електрогенериращи агрегати с изходна мощност 20 kVA или по-малко; двигатели с мощност 74 kW или по-малко; електрически ротационни преобразуватели с мощност 37 kW или по-малко; трансформатори и статични преобразуватели, с изключение на радиоприемници, радиотелефони, радиотелеграфни и телевизионни приемници
85.03	Първични клетки и първични батерии
85.04	Електрически акумулатори
ex 85.06	Стайни вентилатори
85.10	Преносими лампи на електрически батерии и на магнит, с изключение на лампите, включени в позиция 85.09
85.12	Електрически водонагреватели и потопяеми водонагреватели; електрически апарати за затопяване на помещения, на почвата или за подобни приложения; електронагревателни апарати за фризьорски цели (например сешоари, апарати за къдрене, машини за къдрене) или за сушене на ръце; електрически ютии; други електронагревателни апарати за домакински цели; реотани, различни от графитни електроди
ex 85.17	Електрически апарати за звукова сигнализация
ex 85.19	Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги (например прекъсвачи, превключватели, стопяеми предпазители, гръмоотводи, ограничители на напрежение, шекери и щепсели, фасунги за лампи, съединителни кутии)
ex 85.20	Електрически крушки и газоразрядни лампи, с изключение на лампи с инфрачервена и ултравиолетова светлина
ex 85.21	Катодни електроннолъчеви тръби за телевизионни приемници
85.23	Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници (дори емайлирани или анодно оксидирани), снабдени или не с части за свързване
85.25	Изолатори за електричество от всякакви материали
85.26	Изолационни фитинги за електрически машини, уреди или оборудване, като фитингите са изцяло от изолационен материал, отделно от всякакви дребни компоненти от метал, включен по време на формоване единствено за целите на монтажа, но не се включват изолатори, включени в позиция 85.25
85.27	Електрически тръбопроводи и връзки за тях от основен метал, облицован с изолационен материал
Глава 87	
ex 87.02	Моторни превозни средства за обществен транспорт на хора и моторни превозни средства за транспорт на стоки или материали (с изключение на шасита, споменати в забележка 2 към глава 87)

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
87.05	Каросерии (включително кабини) за моторни превозни средства, включени в позиция 87.01, 87.02 или 87.03
ex 87.06	Шасита без двигатели и части за тях
ex 87.11	Колички за инвалиди (с изключение на моторизирани и задвижвани по друг начин механично)
ex 87.12	Части и принадлежности за колички за инвалиди (с изключение на моторизирани и задвижвани по друг начин механично)
87.13	Бебешки колички и детайли за тях
Глава 89	
ex 89.01	Помощни кораби и шлепове; танкери, които се теглят на буксир; плавателни съдове; надуваеми лодки от изкуствени пластмасови материали
Глава 90	
ex 90.01	Лещи за офталмологията
90.03	Рамки и крепежни елементи, както и детайли за тях, за очила, пенснета, лорнети, защитни очила и други подобни
90.04	Очила, пенснета, лорнети, защитни очила и други подобни — за корекция, защита или други
ex 90.26	Измерители за ръчно задействани петролни лампи и водомери (волуметрични или тахометрични)
Глава 92	
92.12	Грамофонни плочи и други звукови или аналогични записи; матрици за производство на плочи, подготвени за записи бланки, филм за механичен звукозапис, подготвени ленти, проводници, ленти и подобни изделия от вид, който се използва обикновено за звуков или аналогичен запис
Глава 93	
ex 93.04	Спортни пистолети и пушки
ex 93.07	Пачки за ловджийски пушки; спортни патрони, патрони за револвери, пистолети и пушки, бойни и сачмени патрони за оръжия за целева стрелба, с калибър до 9 mm; гилзи за патрони за спортни пистолети и спортни пушки, от метал и картон; куршуми, сачми и едри сачми за спортни пистолети и спортни пушки
Глава 94	Мебели и детайли за тях; легла, матраци, крачета за матраци, кушетки и аналогична мебелировка с пълнеж с изключение на позиция 94.02
Глава 96	Метли, четки, пухчета за прах и сита с изключение на приготвени възли и снопчета за направа на метли или четки от позиция 96.01 и изделия, включени в позиции 96.05 и 96.06

Номенклатура на Съвета за митническо сътрудничество, Позиция № Брюксел	Описание
Глава 97	
97.01	Играчки на колела, предназначени да бъдат карани от деца (например велосипеди-играчки с две и три колела, както и мотоциклети с педали); куклени колички и бутаци се колички за кукли
97.02	Кукли
97.03	Други играчки; работни модели от вид, използван за почивка и възстановяване
ex 97.05	Дълги ленти и конфети
Глава 98	Разни произведени изделия с изключение на автоматични писалки, включени в позиция 98.03 и с изключение на позиции 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 и 98.15

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОМТ позиция №	ОПИСАНИЕ	Квоти за периода от 1 януари до 31 декември 1981 г.
31.02	Минерални или химични азотни торове	12 340 тона
31.03	Минерални или химични фосфатни торове	
31.05	Други торове; продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми или в опаковки с брутно тегло, непревишаващо 10 kg: А. Други торове: I. Съдържащи три наторяващи субстанции: азот, фосфор и калий II. Съдържащи три наторяващи субстанции: Азот и фосфор IV. Други	
ex 73.37	Парни котли (с изключение на бойлери от позиция 84.01) и котли за централно отопление, неелектрически нагрявани, както и детайли за тях, от желязо или стомана; въздушни нагреватели и разпределители на горещ въздух (включително такива, които могат да разпределят хладен или кондициониран въздух), неелектрически нагрявани, задвижвани от вентилатор с двигател или охлаждащ вентилатор, както и детайли за тях, от желязо или стомана: — Котли за централно отопление	49 800 европейски разчетни единици (EUA)
ex 84.01	Парни котли (парни генератори) (различни от котлите за централно отопление, които са предназначени за едновременно получаване на гореща вода и пара с ниско налягане); котли „с прегрята вода“: — С мощност 32 MW или повече	101 400 EUA
84.06	Бутални двигатели с вътрешно горене: С. Други двигатели: ex II. Двигатели със запалване чрез компресия: — С мощност по-малка от 37 MW	279 600 EUA
84.10	Помпи (включително моторни помпи и турбинни помпи) за течности, независимо дали комплектовани или не с измерителни устройства; елеватори за течности — с кофи, верижни, винтови, лентови и от аналогични видове: ex А. Подаващи помпи, комплектовани или предназначени за комплектоване с измерително устройство, без помпи за разпределяне на гориво В. Други помпи С. Елеватори за течности — с кофи, верижни, винтови, лентови и от подобни видове	1 000 000 EUA

ОМТ позиция №	ОПИСАНИЕ	Квоти за периода от 1 януари до 31 декември 1981 г.
84.14	<p>Неелектрически индустриални или лабораторни пещи и печки, включени в позиция 85.11</p> <p>ex B. Други:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Части от стомана, за циментови печки 	10 000 EUA
ex 84.20	<p>Уреди и инструменти за претегляне, включително кантарите и везните за проверка на изработените изделия, но с изключение на везните с чувствителност 5 cg или по-голяма; теглилки за всякакви уреди за претегляне, с изключение на:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Везни за бебета — Точни везни, градуирани на грамове, за домашна употреба — Теглилки за всякакви уреди за претегляне 	320 000 EUA
85.01	<p>Електрически стоки със следните описания: генератори, двигатели, преобразуватели (ротационни или статични), трансформатори, изправители и изправителни апарати, индуктори:</p> <p>A. Генератори, двигатели (независимо дали оборудвани или не с редуциране на скоростта, комутационна скоростна кутия или скоростна кутия с висока предавка) и ротационни преобразуватели:</p> <p>ex II. Други:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Двигатели с изходна мощност не по-малко от 370 W и не повече от 15 000 W <p>ex C. Части:</p> <ul style="list-style-type: none"> — За двигатели с изходна мощност не по-малко от 370 W и не повече от 15 000 W 	44 400 EUA
85.15	<p>Предавателни апарати за радиотелеграфия, радиотелефония и радиоразпръскване или телевизия (включително предавателни апарати, вграден приемателен апарат или апарат за записване или за възпроизвеждане на звук) и телевизионни камери; апарати за радиозасичане и радиосондиране (радари), радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление:</p> <p>A. Предавателни апарати за радиотелеграфия, радиотелефония и радиоразпръскване или телевизия (включително предавателни апарати, вграден приемателен апарат или апарат за записване или за възпроизвеждане на звук) и телевизионни камери:</p> <p>ex III. Предавателни апарати, независимо дали имат или не вграден приемателен апарат или апарат за записване или за възпроизвеждане на звук:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Телевизия 	3048 единици 777 300 EUA ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Допълнително ограничение, изразено в стойност.

ОМТ позиция №	ОПИСАНИЕ	Квоти за периода от 1 януари до 31 декември 1981 г.
85.15	С. Части: I. Шкафове и кутии: ex a) От дърво: — за телевизионни приемници ex b) От други материали: — за телевизионни приемници ex III. Други: — Шасита за телевизионни приемници и части за тях, събрани или монтирани — Печатни платки за телевизионни приемници	1 500 000 EUA
ex 85.23	Изолирани (включително емайлрани или анодирани) електрически проводници, кабели, пръти, ленти и други подобни (включително коаксиални кабели), независимо дали комплектовани със съединители или не: — Кабели за телевизионни антени	66 600 EUA
87.02	Моторни превозни средства за транспорт на хора, стоки или материали (включително спортни моторни средства, с изключение на тези от позиция 87.09): А. За транспорт на хора включително превозни средства, предназначени за транспорт както на хора, така и на стоки: I. С двигател с искрово запалване или със запалване чрез компресия: ex a) Превозни средства и автобуси или с двигател с искрово запалване с работен обем 2800 cm ³ или повече, или с двигател със запалване чрез компресия с работен обем 2500 cm ³ или повече: — Комплектни автобуси и туристически автобуси ex b) Други: — Комплектни, с брой на седалките повече от шест	103 единици 2 032 000 EUA ⁽¹⁾
87.05	Каросерии (включително кабинни) за моторни превозни средства, включени в позиция 87.01, 87.02 или 87.03: ex А. Каросерии и кабинни от метал за индустриално сглобяване на: — Селскостопански мотокултиватори, включени в подпозиция 87.01 А, — Моторни превозни средства за транспорт на хора, включително превозни средства, предназначени за транспорт както на хора, така и на стоки, с брой на седалките повече от шест и по-малко от 15,	9800 EUA

⁽¹⁾ Допълнително ограничение, изразено в стойност.

ОМТ позиция №	ОПИСАНИЕ	Квоти за периода от 1 януари до 31 декември 1981 г.
87.05 (продължение)	<ul style="list-style-type: none"> — Моторни превозни средства за транспорт на стоки и материали или с двигател с искрово запалване с работен обем, непревишаващ 2800 cm³, или с двигател със запалване чрез компресия с работен обем, непревишаващ 2500 cm³, — Камioni и фургони за специални цели, включени в позиция 87. 03 ^(а) <p>ex B. Други:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Каросерии и кабини от метал с изключение на превозни средства за транспорт на хора, с брой на седалките шест или по-малко 	}

^(а) Включването в тази подпозиция е подчинено на условия, които трябва да бъдат определени от компетентните органи.